









Pommerellen.

3. November.

Grudenz (Grudziadz)

Falschmünzer-Prozess.

Vor dem Graudenzer Bezirksgericht wurde am Sonnabend und Montag gegen das Falschgeldhersteller- und Vertriebskonfessionarium verhandelt...

Das Urteil, das Montag nachmittag nach anderthalbstündiger Beratung des Richterkollegiums gefällt wurde...

Nachwirkungen des Graudenzer Fußball-Standals

Der Spiel- und Disziplinarausschuss des Pommerellischen Bezirks des Polnischen Fußballverbandes hat dem Kassier...

Standesamtsliche Nachrichten. In der Woche vom 18. bis 24. Oktober d. J. gelangen auf dem hiesigen Standesamt...

Feuer entstand am Sonnabend auf dem Gehöft von Wladyslaw Meyer in Abbau Wiesen (Lafin wzynd.)...

Autounfall. Bei Engelsburg (Pozrywno) fuhr am Sonntag 12 Uhr mittags ein Lastauto der Firma Chwastek...

Entdeckung von Diebstählen. Vor einigen Tagen wurden der hiesigen Filiale der Firma Rapaport-Bromberg drei Pelztragen entwendet...

Thorn (Torun)

Tödlicher Unfall in einer Wassermühle.

Der Besitzer der Wassermühle in Maciejewo, Józef Zwoliński, kam einem Transmissionsriemen zu nahe...

Von der Weichsel. Der Wasserstand erfuhr in den letzten 24 Stunden eine Abnahme um 18 Zentimeter...

Standesamtsliche Nachrichten. In der Woche vom 25. bis 31. Oktober gelangten beim Thorneer Standesamt...

Preiskontrolle in den privaten Sägewerken. Der Thorneer Kreisrat kontrollierte dieser Tage die von den privaten Sägewerken...

Achtung, Hausbesitzer! Es ist in letzter Zeit wiederholt vorgekommen, daß Meldebearbeiter von Mietern nicht durch den Hausbesitzer...

Aus dem Elternhause entfernt hat sich nach Meldung des Stanislaw Jajzewski aus der Kirchhofstraße...

Eine „anständige“ Zechprellerei führte den in Wloclawek wohnhaften, 39 Jahre alten Jan Palmowski dieser Tage...

Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Deutsche Bühne Thorn. Morgen, Mittwoch, 8 Uhr abends, im Deutschen Heim: Licht uns lachen bei Paul Silber-Edelhoff...

Br Aus dem Seekreise, 2. November. Einem Besitzer in Czastkowie hatten Diebe alles Geflügel gestohlen...

Culmsee (Chelmsa), 2. November. Gestern fanden in der evangelischen Kirche zu Culmsee die kirchlichen Erneuerungswahlen statt...

Horzuo, 2. November. Im Anschluß an die Reformationsfeier am letzten Sonnabend fanden unter dem Vorsitz des Pfarrers Jeronchewitz-Lautenburg...

Höhlerzhansen (Zablonowo), 2. November. Wie bekanntgegeben wird, findet am 10. d. M. hiersebst ein Vieh- und Pferdemarkt statt.

Neustadt (Wejherowo), 2. November. Auf dem hiesigen katholischen Friedhof wurden am Tage vor Allerheiligen 40 Gräber ihres Schmucks zum Allerheiligentage...

Neustadt (Wejherowo), 3. November. Am 2. November feierte die frühere Leiterin der Deutschen Schule in Neustadt, Fräulein Marie Tourbié...

Piaszen (Kreis Graudenz), 2. November. Am Sonntag fanden die Erneuerungswahlen für die evangelischen kirchlichen Körperschaften statt...

Schönsee (Kowalewo), 2. November. Das hiesige Standesamt registrierte im vergangenen Monat 20 Geburten...

Sich das Leben durch Trinken von Essigsäure zu nehmen versuchte eine weibliche Person aus Chelmeniec. Sie wurde in das Krankenhaus eingeliefert...

Tuchel (Tuchola), 1. November. Bei der Polizei meldete sich ein Danziger Reisender, dem nicht weniger als 280 Zloty durch Glücksspiel in einem hiesigen Hotel abgenommen worden sind...

Zempelburg (Sepólno), 2. November. Ein Vieh- und Pferdemarkt findet hier am Dienstag, dem 10. d. M., statt.

Thorn.

Nach langem Leiden verschied Sonnabend nacht, um 3 Uhr, unsere Mutter, Schwiegermutter und Großmutter Frau Marie Willig...

gebomme erteilt Rat... Bestellungen entgegen...

Sämtliche Malerarbeiten... auch außerhalb Torun's...

Franz Schiller... Torun, den 2. November 1936.

Butterbrotpapier... Pappteller...

Justus Wallis, Papierhandlung...

Chri. Aufsartung... kann sich melden...

Kino „SWIT“ Prosta 5... Heute Uraufführung in Polen...

Allotria... mit Adolf Wohlbrück, Renate Müller, Heinz Rühmann...

Bedeutende Neuerscheinung! Ich nehme Vorausbestellungen auf das demnächst erscheinende Werk...

Preis Mark 5.80 mit 25% Nachlass entgegen. Die Erinnerungen des „alten Januschauers“...



Deutsche Bühne Grudziadz e. B. Sonntag, 8. Novbr. 1936 im Gemeindehause...

Graudenz.

Sport-Club „S. C. G.“, t. z. Mittwoch, den 4. November, 20 Uhr.

Kino Apollo. Ab Dienstag, dem 3. November Der große Chopinfilm u. d. T.:

Villa m. groß. Garten 6 Zimmer, 8 km von Grudziadz, 1 km vom Bahnhof...

In Grudziadz Anzeigen-Annahme für die „Deutsche Rundschau“

Hotel Gold. Löwe

Wurstfeffen

Eisbein, Rindersteck

Verlangen Sie unverbindlichen Vertreter-Besuch.

Weißwaren In allen Breiten u. verschiedenen Qualitäten Große Auswahl. Billig.

W. Grunert, Torun, Szeroka 32. Telefon 1990.

Der erste Novembersonntag grüßte mit einem strahlenden Morgen die jugendlichen Gäste, die mit der Bahn, mit Auto-

Posaunenchor, ohne den eine rechte feierliche Veranstaltung der evangelischen Kirche wohl kaum noch denkbar ist, grüßte die Gäste schon am frühen Nachmittag. Auch in der Feierstunde, die wiederum in der Kirche die Jugend zusammenrief, ließen sich die Posaunen mit ihren kraftvollen evangelischen Chorälen hören, zum ersten Mal unter der Führung von Diakon Lubenau, nachdem der alte Landes-

Dieser Gemeinde, die sich um das Wort Gottes schart, stellte Pfarrer Päßle aus Koblyn die Gemeinde zur Seite, die gemeinsam an den Tisch des Herrn tritt. Es ist dieselbe Gemeinde, aber es wird namentlich in der heutigen Zeit oft übersehen oder nicht verstanden, daß die hörende Gemeinde zugleich auch eine Sakramentsgemeinde ist und es sein muß, wenn sie wirklich lebendige Gemeinde sein will.

Nicht nur reichsdeutsche Gäste, auch Pastoren aus dem nahen Danzig haben sich neben den heimischen Rednern dankenswerter Weise zur Mitarbeit an dieser kirchlichen Woche bereitgefunden. So sprach am Abend Pfarrer Harber aus Danzig über die Taufe und ihre Bedeutung für das Leben des Christen, den sie damit in die Gemeinde Christi hinein-

Der zweite Tag der kirchlichen Woche war zugleich auch ihr Schlußtag und brachte als rechter Arbeitstag am Vormittag und am Nachmittag je eine Hauptversammlung. Nach der Morgenfeier, mit der Superintendent Harhausen den Tag einleitete, eröffnete Konfistorialrat Hein die Versammlung und konnte zur großen Freude aller unter den neuangekommenen Gästen auch Generalsuperintendent D. Kalweit aus Danzig, den treuen Freund der evangelischen Gemeinden in Posen und Pommerellen begrüßen. Aus den Bearbeitungs-

Das Gesamthema der Tagung war für diesen Vormittag in zwei Unterthemen gegliedert. Pfarrer Schirmacher, der Direktor des Zentralauschusses für Innere Mission, sprach über „Gemeindegedächtnis in Recht und Pflicht“. Daran schloß sich ein zweiter Vortrag von Pfarrer Weiß aus Konitz über „Die Gemeinde in Wehr und Waffen“. Pfarrer Schirmacher gab seiner großen Freude Ausdruck, daß nach allem, was er hier gehört und gesehen habe, in unserem Gebiet lebendige evangelische Gemeinden bestehen, die wissen, was Gemeindegedächtnis bedeutet, und daß es auf jeden einzelnen im Gemeindeleben ankommt. Dem evangelischen Menschen sei es vergönnt, auf Grund seiner Rechtfertigung durch die Gnade Gottes ein reines Gewissen zu haben, sich in Gott geborgen zu wissen und sich in Gegenwart und Zukunft durch Weisungen seines Gottes leiten zu lassen. Das Recht des evangelischen Gemeindegliedes läßt sich nicht ableiten aus einem paragrafenmäßig festgelegten Kirchenrecht. Es kann auch nicht von der theologischen Wissenschaft erörtert werden, sondern es ist da auf Grund der Heiligen Schrift und hat den Anspruch, daß das Wort Gottes unverfälscht und unverfälscht gelehrt wird. Auch daß diese Verkündigung in der Muttersprache geschieht, darf sich keine Gemeinde als ihr Recht nehmen lassen. Die Pflichten, die aus der Gemeindegedächtnis erwachsen, sollen nicht's Belastendes darstellen, sondern sind eher ein fröhliches Vorrecht, sich im Beldienst zu bewähren, jeder nach den Gaben, die ihm geschenkt sind und die vom Redner in anschaulichen Beispielen aus der Praxis des Gemeindelebens erläutert wurden.

Pfarrer Weiß verglich in seinem Vortrag die kämpfende Gemeinde mit einem Soldaten, der nach einer Kampfspause sich wieder gefechtsbereit macht und in den Großkampf eingeleitet wird. Nach der Kampfspause, die der evangelischen Gemeinde in den Vorkriegsjahren geschenkt war, hat jetzt wieder der Großkampf auf verschiedenen Fronten begonnen. Selbst der unkirchliche Mensch erkennt, daß die tosende Wut des Bolschewismus nicht mehr nur vom Menschen ausgeht, sondern von untermenschen Geistesmächten, gegen die allein von Gott geschenkte Waffen sich behaupten können. Diese Waffen des Christen sind besonderer Art und dienen nicht nur der Verteidigung, sondern auch dem Angriff. Wie der Soldat seine Waffen

jederzeit und bis in die kleinste Einzelheit gebrauchsfähig erhalten muß, damit sie nicht rosten und schartig werden, so muß auch der Christ die Stärke seines Glaubens und die Festigkeit seiner Hoffnung immer wieder prüfen und das Schwert des Geistes blank und schlagkräftig erhalten. Im Hören des Wortes Gottes, aber auch im Gebrauch des Sakramentes wird die Gemeinde gewappnet für diesen Kampf und tritt an unter dem Feldherrn, von dem das Lutherlied singt: „Ein feste Burg ist unser Gott, ein gute Wehr und Waffen.“

Mit einem zusammenfassenden Schlußwort und herzlichem Dank an die Redner schloß Konfistorialrat Hein die Versammlung.

Der Nachmittag begann mit einem Grußwort, das Pfarrer Meyer, der neue Leiter der Inneren Mission in Ostpreußen, an die Gemeinde richtete.

Die Reihe der Vorträge, die unter dem Gesamthema „Vom Sinn und Segen der Gemeinde“ standen, wurde mit einem Vortrag von Pfarrer Werner aus Gryn geschlossen. „Die harrende Gemeinde“, das ist die Gemeinde, die dem Kommen ihres Herrn voll froher Hoffnung entgegensteht. Der Redner, der den völkischen Aufbruch und die völkische Hoffnung unseres Volkes freudig bejahte, verwahrte sich dagegen, daß die Zukunftshoffnung der evangelischen Gemeinde etwa nur als Erwartung eines besseren Jenseits beurteilt werde, dem „das Jammertal dieses Erdenlebens“ als ein notwendiges, aber nur schwer zu tragendes Übel entgegengesetzt wird. Von solcher Weltverneinung und Lebensabgewandtheit ist die Gemeinde nicht erfüllt, auch wenn sie weiß, daß mit dem Kommen des Herrn alles neu werden soll. Die Haltung der harrenden Gemeinde ist auch keine phantastische, romantische Schwärmerei, sondern ein starker Glaube, der der Wirklichkeit gewachsen ist, gerade weil er etwas anderes als diese Erde in ihrem gegenwärtigen Zustande kennt. Dieser Glaube trägt hindurch durch Kämpfe und Schwierigkeiten und

schenkt den Bekennern, der uns aus den siegesgewissen Worten der großen Reformatoren entgegenklingt.

In seinem Schlußwort knüpfte Konfistorialrat Hein an die beiden Vordichter, Valerius Herberger und Ernst Moritz Arndt, an, deren mutige Glaubenslieder die Gemeinde an diesem Nachmittag sang. Diese Lieder sind in schwerster Trübsalzeit entstanden und sind gerade deswegen so zukunftsfröhlich, weil die beiden Sänger auch zu der Gemeinde der Harrenden gehörten.

Auch an diesem Abend war es wieder ein Danziger Gast, der die volksmissionarische Ansprache zum Abschluß der Tagung übernommen hatte. Pfarrer Schattat aus Heubude, der noch vor wenigen Jahren in unserem Kirchengebiet tätig war, sprach über das Thema: „Der Weg der Gemeinde“. Ehe die Teilnehmer auseinander gingen, dankte Konfistorialrat Hein in seinem Schlußwort noch einmal allen denen, die die kirchliche Woche äußerlich und innerlich vorbereitet hatten. Möge der Segen dieser Tage spürbar werden in den evangelischen Häusern und im kirchlichen Leben Dirschaus, vor allem aber hinausgetragen werden in die vielen Kirchgemeinden von Nordpommern bis nach Südpolen. Von neuem hat diese kirchliche Woche gezeigt, daß Religion keine Privatsache ist, sondern, daß das Christentum Menschen verlangt, die sich tatkräftig und lebendig hinstellen können in eine Gemeinschaft, und daß in dieser Gemeinschaft auch die Kleinen und Schwachen tüchtig und wertvoll werden. Und ebenso hat die kirchliche Woche erneut darauf hingewiesen, daß die christliche Gemeinde nicht abseits steht vom Volksleben, sondern ihm neue Kraft zuführt.

Stuhlverkopfung. Berichte von Oberärzten in Sellankosten für Magen- und Darmkrankheiten betonen, daß das „Franz-Josef“-Bitterwasser ein ganz vorzüglich wirkendes, natürliches Abführmittel ist. Ärztlich bestens empfohlen. (7393)

Polnischer Bericht aus Oberschlesien.

Die Amtsführung des schlesischen Wojewoden Dr. Grażyński hat schon seit Jahren eine besonders kritische Betrachtung im Wilnaer „Głowo“ erfahren, mit dessen Mitarbeitern sich der Wojewode einmal sogar in einem Beleidigungsprozeß auseinandersetzte. Das konservative, dem Regierungslager nahestehende Blatt, das wegen seiner oft sehr selbständigen Ansichten innerhalb der regierungsfreundlichen Presse eine ganz besondere Aufmerksamkeit findet, hat sich aber dadurch nicht abschrecken lassen, diese Kritik an der schlesischen Verwaltungspolitik fortzusetzen.

Sein Chefredakteur, der ehemalige Abgeordnete Maciewicz, hat vor kurzem Oberschlesien besucht und veröffentlicht nun seine dortigen Eindrücke in einem Artikel, den er bezeichnenderweise mit „Führertum ohne Ideologie“ überschreibt. Der Artikel wurde teilweise beschlagnahmt. Wir zitieren einige von der Zensur nicht beanstandete Sätze daraus im Wortlaut. Maciewicz beschäftigt sich zunächst mit den Methoden, die gegenüber dem

Deutschtum in Oberschlesien

angewendet werden und erklärt dabei:

„Schlechte Mittel sind immer gefährlich, denn man wendet sie zuerst gegenüber den Deutschen, dann aber gegenüber der Opposition und schließlich sogar gegenüber den eigenen Freunden an, mit denen man sich verzankt. Ich bin zum Beispiel Gegner der Anwendung von Finanzamtmethoden und Steuerstrafen, auch wenn sie dem Zweck des Kampfes mit den Deutschen dienen.“

Ein ober-schlesischer Industrieller sagte mir insgeheim — denn alles spricht hier immer nur insgeheim — er könne keinen Angestellten oder Arbeiter annehmen, der nicht zu den vom Wojewoden unterstützten oder gebilligten Verbänden gehöre. Ja, er werde bald nicht einmal mehr ein Kinderfräulein für sein Kind anstellen können, wenn er sich nicht vorher seiner politischen Überzeugungen vergewissert habe.“ Maciewicz sieht die Schuld daran allerdings nicht nur auf Seiten des Wojewoden, sondern auch

Dajnyński Beerdigung in Krakau.

Auf die Meldung von dem Ableben des früheren Sejmarschalls Ignacy Dajnyński, eines verdienten Bürgers und langjährigen Stadtverordneten der Stadt Krakau, wurde auf dem Krakauer Rathaus die Trauerfahne gehißt. Schon im Jahre 1935 hatte Dajnyński in einem Schreiben an den Krakauer Stadtpräsidenten den Wunsch ausgesprochen, auf dem Krakauer Friedhof beerdigt zu werden. Diesem Wunsch wird Krakau Rechnung tragen. Die Beisetzungsfeier findet am 3. November statt, und die Kosten trägt die dortige Stadtgemeinde.

Durch die Geschichte zieht sich wie eine geheimnisvolle Sprache die Zahlensymbolik hin. Es tritt manchmal eine ganz merkwürdige Symmetrie der Zeitabstände zu Tage, an deren Anfang und Ende Ereignisse von besonderer Bedeutung stehen. Es ist z. B. bemerkenswert, daß der ehemalige Sejmarschall Dajnyński der genau an dem Tage gestorben ist, an welchem sich vor 7 Jahren die historische folgenschwere Konfliktsszene zwischen ihm als dem letzten Verteidiger des Parlamentarismus und dem Marschall Piłsudski, der dem Parlamentarismus den Todesstoß verleierte, abgespielt hatte.

Dajnyński ist im Kampfe erlegen. Polens größter Parlamentarier hat sich von diesem Schicksal nicht mehr erholt. Er brach moralisch und physisch zusammen. Nach der im Jahre 1930 erfolgten Auflösung des Sejm erkrankte er so schwer, daß er sich aus dem politischen Leben gänzlich zurückziehen mußte. Er hielt sich seitdem zumeist in einem Sanatorium in Bystra in den Schlesiens Besiden auf, wo ihn seine Freunde und Anhänger besuchten. Aber er blieb — wie man erzählt — von allen aktuellen politischen Fragen abgekehrt und ließ den Dingen auch dann ihren Lauf, wenn er um die Einflußnahme auf sie inständig angegangen wurde. Fremd und kalten Blicks starrte er in das Treiben der ihm unbegreiflichen neuen Zeit.

Seelenmesse für Marschall Piłsudski.

In der Kapelle des Belvederepalastes fand eine feierliche Seelenmesse für den dahingegangenen Marschall Piłsudski statt, die Selbstbüßer Gawlina gelehrte. Unter den Erscheinenden waren außer der Witwe des Marschalls auch der Staatspräsident mit seiner Gattin, der Generalinspekteur der Armee, der Ministerpräsident und andere Regierungsmitglieder.

Geburtswehen des neuen politischen Blods.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 2. November.

Der „Kurjer Poranny“ hat am Sonnabend folgende Mitteilung veröffentlicht: „Im Zusammenhang mit der bevorstehenden Unabhängigkeitsfeier hat sich in den breiten Kreisen unserer Volksgemeinschaft das Gerücht verbreitet, daß am 11. November die Verlautbarung über die Gründung und das Programm einer neuen politischen Organisation gesamtationalen Charakters erfolgen soll. Wie wir erfahren, stützt sich dieses Gerücht auf keine Tatsache. Am 11. November wird keine Erklärung über eine neue politische Organisation abgegeben werden.“

Diese halb-offiziell aufzufassende Mitteilung hat den oppositionellen politischen Kreisen Anlaß gegeben, verschiedene Vermutungen über innere Reibungen im Sanierungs-Lager zu spinnen. Hiernach sei es offensichtlich, daß die Pläne des Obersten Roc und seiner Anhänger auf einen beharrlichen Widerstand einflußreicher Gruppen, die der Regierung nahe stehen, stoßen. Man munkelt sogar davon, daß dem Obersten Roc bald Gelegenheit gegeben werden soll, sich anderweitig zu betätigen. Dem Obersten Roc würde nämlich im Falle des Rücktritts des Sklabkowski-Kabinetts die Übernahme des Finanzministeriums aus dem Grunde erwünscht sein, weil ihm die Beeinflussung der Finanz- und Wirtschaftspolitik viel wesensgemäßer sei als eine eminent politische Rolle. Oberst Roc gilt allgemein als Befürworter einer auf der Abwertung des Zloty und auf freiem Devisenverkehr basierten Finanzpolitik.

Die Sprachenfrage in Ostgalizien.

In einer Reihe von ostpolnischen Wojewodschaften wird bisher von den ländlichen Gemeindevorstehern die Beherrschung der polnischen Sprache noch nicht unbedingt verlangt. Es gibt nämlich in gewissen fast rein ukrainisch oder weißrussisch besiedelten Gebieten vielfach in den Dörfern überhaupt keine geeigneten Kandidaten, die das Polnisch in Wort und Schrift beherrschen. Die Verordnung, welche die Gemeindevorsteher dort von der Verpflichtung zu dieser Kenntnis entbindet, ist daher jetzt in ihrer Geltungsdauer wieder um ein Jahr verlängert worden.



Polens Wille zur eigenen Schiffahrt.

Gedanken bei einem Danziger Stapellauf.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Wirtschaftliche Rundschau.

Handel und Industrie in Pommerellen.

Ein Vortrag in Gdingen.

Am 30. Oktober fand im Beisein von Vertretern des Handelsministeriums in Gdingen eine Sitzung der Industrie- und Handelskammer von Pommerellen statt.

Unter diesen Umständen habe der Importhandel über Gdingen sehr gelitten. Während in einzelnen Branchen zwar eine Umlagerung festzustellen sei, sei in anderen Branchen wieder ein Rückschlag zu verzeichnen.

Der Vortragende erwähnte dann, daß die Handelsbeziehungen mit Deutschland, auf welche Pommerellen besonders rechnet, im Berichtsjahr keine Besserung erfahren haben.

Der Redner hob den Plan eines Kanalbaues nach Gdingen hervor, der bekanntlich von Gdingen immer wieder als notwendig hervorgehoben wird.

Rohstoffe aus fernöstlichen Ländern für die Lodzer Industrie.

Aus Loda wird gemeldet:

Seit einem Monat sind auf dem Lodzer Rohstoffmarkt Bestrebungen zu beobachten, Beziehungen mit fernöstlichen Ländern zwecks Lieferung von Textilrohstoffen anzuknüpfen.

Von den letzten geführten neuen Verhandlungen über die Lieferung von Rohstoffen sind Verhandlungen mit einigen Firmen in China über die Lieferung von Wolle- und Baumwollspinnungen zu erwähnen.

Des Weiteren sind mehrere Lodzer Firmen in den letzten Wochen mit japanischen Firmen in Kontakt getreten, jedoch nicht direkt, sondern über Mandschurien.

Als dritter Versuch, den Lodzer Markt aus asiatischen Ländern mit Rohstoffen zu beliefern, ist die Annahmefähigkeit eines Vertreters einer großen Bombayer Baumwollfirma in Loda in der vorigen Woche zu nennen.

Polnisch-französische Landwirtschaftskammern in Paris und Warschau.

Wie halbamtlich mitgeteilt wird, ist die französische Abteilung des polnisch-französischen landwirtschaftlichen Ausschusses, die auf Grund des zwischen den Vertretern der Landwirtschaft von Polen und Frankreich abgeschlossenen Übereinkommens gebildet wurde, in eine französisch-polnische Landwirtschaftskammer umgewandelt worden.

Aufgabe beider Kammern ist die Förderung des Austausches landwirtschaftlicher Erzeugnisse zwischen Polen und Frankreich.

Die Zahl der Wechselproteste in Polen. Im Monat September wurden insgesamt 192 200 Wechsel auf eine Gesamtsumme von 16,8 Mill. zoll in Polen zum Protest gebracht.

Biehmarkt.

London, 2. November. Amtliche Notierungen am englischen Viehmarkt für 1 cwt. in engl. Sh. Polnische Bacon's Nr. 1 sehr mager 81, Nr. 2 mager 79, Nr. 3 - 78, Nr. 1 schwere sehr mager 81, Nr. 2 mager 78, Sechser 79.

Der Stapellauf des neuen, für Norwegen bestimmten Motor-schiffes „Tatra“, ging am 31. Oktober glücklich programm-gemäß vor sich.

Die Taufrede war bekanntlich einem Polen, dem kommerziellen Direktor des Danziger Hafenausschusses, übertragen worden, der bemerkenswerte Gedanken entwickelte.

Bei jeder Stapellauf eines größeren Schiffes, so meinte er, Einbild wirtschaftlichen Aufbaus, so sei dieser darüber hinaus ein Zeichen

friedlicher Zusammenarbeit mehrerer Nationen.

Das neue Schiff werde in Danzig gebaut, in Deutschland bekomme es seine Maschinen, Norwegen solle es gehören und Güteraustausch vermitteln zwischen Polen, der Tschechoslowakei, Skandinavien, Nordamerika, Kuba und Mexiko.

Norwegen, das im internationalen Warenverkehr immer eine hervorragende Rolle gespielt habe, sei besonders bedeutungsvoll für die Wiederbelebung der Däneschiffahrt in der Nachkriegszeit gewesen.

In Danzig und Gdingen.

Die beiden Häfen des polnischen Zollgebietes, habe die norwegische Flagge einen bedeutenden Platz im Schiffsverkehr, denn beide unterhielten enge Beziehungen zu norwegischen Schiffsfahrtsfirmen.

„Obwohl von Polen selbstverständlich ein starker Wille besteht, die eigene Handelsflotte auszubauen und ihre Schiffstonnage einigermaßen mit den hohen seewärtigen Güterumsätzen Polens in Einklang zu bringen, so wird gleichzeitig auch auf die enge Zusammenarbeit mit allen befreundeten Staaten, ganz besonders auch mit den skandinavischen Ländern, auf dem Gebiete der Seeschiffahrt, größter Wert gelegt.“

Die Wilhelmshaven-Neederei in Dänko, durch ihren modernen Schiffspark gut bekannt, unterhalte mit Danzig und Gdingen regelmäßige Schiffsverbindungen, die für den polnischen Handel von besonderer Wichtigkeit seien.

die Baumwolltransporte

aus den Golfhäfen nunmehr fast ausschließlich direkt nach den Häfen des polnischen Zollgebietes geleitet werden.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reines Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 3. November auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polski beträgt 5%, der Lombard-satz 6%.

Table with exchange rates for various countries: Maribauer Börse vom 2. November, Umlauf, Verkauf - Kauf. Includes rates for Belgium, Spain, Japan, London, Oslo, Stockholm, and Vienna.

Berlin, 2. November. Amtl. Devisenkurse. New York - London 12,165-12,195, Holland 134,64-134,90, Norwegen 61,13 bis 61,25, Schweden 62,72-62,84, Belgien 42,00-42,08, Italien 13,09 bis 13,11, Frankreich 11,57-11,59, Schweiz 57,17-57,29, Prag 8,771 bis 8,789, Wien 48,95-49,05, Danzig 47,04-47,14, Warschau -

Die Bank Polski zahlt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,287, Zl., die. kl. Scheine 5,277, Zl., Kanada - 31., 1 Pfd. Sterling 25,87 Zl., 100 Schweizer Franc 121,50 Zl., 100 französische Franc 24,62 Zl., 100 deutsche Reichsmark 107,00, in Gold - 31., 100 Danziger Gulden 99,80 Zl., 100 tschech. Kronen 17,00 Zl., 100 österreicher Schillinge 99,00 Zl., holländischer Gulden 286,70 Zl., belgisch Belgas 89,35 Zl., ital. Lire 24,80 Zl.

Produktenmarkt.

Amtliche Notierungen der Wiener Getreidebörse vom 2. November. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Table with grain prices: Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, etc. Includes prices for different grades of wheat and rye.

Table with oil and other commodity prices: Weizenmehl, Roggenmehl, Weizenkleie, Gerstenkleie, etc. Includes prices for various types of flour and bran.

Gesamtrendenz: ruhig. Umläge - to, davon 291 to Roggen, 110 to Weizen, 20 to Gerste, 30 to Hafer.

Marktbericht für Sämereien der Firma S. Hozakowski, Thorn, vom 2. November. In den letzten Tagen wurde notiert Zloty pro 100 Kilogramm loto Veredelation:

Table with seed prices: Rottlee 115-130, Weißlee, mittlere, nicht gereinigt, etc. Includes prices for different types of seeds.

gen Zusammenarbeit werde das neue Schiff seinen Namen „Tatra“ nach der schönen polnischen Gebirgskette erhalten.

Direktor Nagorski gab der Überzeugung Ausdruck, daß die „Schiffahrt“ die zahlreichen Schiffe verschiedenster Art, wovon einige zu den größten Schiffen der Weltflotte gehören, immer mit bestem Erfolge erbaute hat, auch in diesem Falle der Wilhelmshaven-Neederei ein Schiff liefern wird, das allen Anforderungen der modernen Schiffahrtsflotte entspricht.

(In Danzig würde man es begrüßen, wenn Polen sich der hohen Schiffbaukunst der Danziger auch bei der Vergebung von Schiffsbauaufträgen erinnern würde!)

Direktor Nagorski schloß seine Rede mit dem Wunsche, die glückliche begonnene wissenschaftliche Zusammenarbeit Danzigs und Polens mit Norwegen möge sich weiter stark entwickeln.

Dann kaufte Frau Direktor Nagorski in der üblichen Weise, indem sie eine Flasche Champagner am Bug zerstellte, das Schiff auf den Namen „Tatra“. Der bisher verdeckte Name wurde sichtbar und glatt und ohne Zwischenfall lief der Schiffsrumpf vom Stapel in die Weichsel, während die große Zuschauermenge dem neuen Schiff mit ihrem Hurr, Hurr, Hurra eine gute Fahrt wünschte.

Revision der polnischen Getreide-Ausfuhrprämien?

Zu den Nachrichten über die beabsichtigte Herabsetzung der Getreide-Ausfuhrprämien wird von seiten der interessierten Kreise erklärt, daß eine solche Herabsetzung im gegenwärtigen Augenblick noch nicht angebracht wäre, weil die Lage auf den Getreideweltmärkten noch nicht völlig geklärt sei.

Danzig als Polens Getreideausfuhrhafen. Die polnischen Staatsbahnen haben in der ersten Hälfte des Oktober nach Danzig 31 753 Zt. Getreide befördert, d. h. um 8288 Zt. mehr als in der ersten Oktoberhälfte des Vorjahres.

Der Stand der Winterfrühen in Polen. Das polnische Statistische Hauptamt bezieht den Stand der Winterfrühen in Polen im Vergleich zum Vorjahre als bedeutend ungünstiger.

Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 3. November.

Standards: Roggen 688,5 g/l (117,2 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit Weizen 737,5 g/l (125,2 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit Hafer 413 g/l (69 f. h.) zulässig 5%, Unreinigkeit Braugerste ohne Gewicht, Gerste (61-667 g/l) (112-113 f. h.) zulässig 1%, Unreinigkeit, Gerste 643-649 g/l (108,9-109,9 f. h.) zulässig 2%, Unreinigkeit, Gerste 620,5-626,5 g/l (105,1-106 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit.

Table with transaction prices: Transaktionspreise: Roggen 70 to 18,75-19,00, Weizen 20 to 16,25, etc. Includes prices for various grain types.

Richtpreise:

Table with market prices: Roggen 18,50-18,75, Weizen 25,00-25,25, etc. Includes prices for different grades of grain.

Allgemeine Tendenz: ruhig. Roggen, Gersten, Hafer, Roggenmehl ruhig, Weizen und Weizenmehl schwächer. Transaktionen zu anderen Bedingungen:

Table with commodity prices: Roggen 460 to, Weizen 89 to, Braugerste 1 to, etc. Includes prices for various types of grain and flour.

Gesamtangebot 2681 to. Gelbfleischige Speisefartoffeln über Notiz.

Hamburg, Cif-Notierungen für Getreide und Mele vom 2. Novbr. Preise in Hfl. per 100 kg, alles cif Hamburg unverzollt. Weizen: Manitoba I (Hard Atlantic) p. Novbr. 4,91 Doll.

Wiener Butterpreise vom 30. Oktober (teilweise durch die Firmen: Mollerei-Zentrale, Zwiesel, Gopoldarczn Spółdzielni Mleczarskich) En aras: 1. Qualität 2,80 Zloty pro Kg. ab Lager Veredelation, 2. Qualität 2,60, 3. Qualität 2,40. Ausgeförmte Butter an Wiederverkäufer: 1. Qualität - 3,00 Zloty pro Kg. ab Lager, 2. Qualität - 2,80, 3. Qualität - 2,60 Zloty pro Kg.